

# RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

AFGØRELSE Nr. 1/2018 TRUFFET AF TOLDUNDERUDVALGET EU-GEORGIEN

af 20. marts 2018

**om erstatning af protokol I til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side vedrørende definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde [2018/836]**

TOLDUNDERUDVALGET EU-GEORGIEN HAR —

under henvisning til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side <sup>(1)</sup>, særlig artikel 23, stk. 2,

under henvisning til protokol I til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side vedrørende definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I artikel 23, stk. 2, i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side (»aftalen«) henvises der til aftalens protokol I (»protokol I«) for så vidt angår oprindelsesreglerne.
- (2) Aftalen trådte i kraft den 1. juli 2016.
- (3) I artikel 38 i protokol I fastsættes det, at Toldunderudvalget som nedsat ved aftalens artikel 74, stk. 1, kan træffe afgørelse om at ændre bestemmelserne i protokol I.
- (4) Den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse <sup>(2)</sup> (»konventionen«) tager sigte på at erstatte de protokoller om oprindelsesregler, der i øjeblikket er i kraft mellem landene i pan-Euro-Middelhavsområdet, med en enkelt retsakt.
- (5) Unionen undertegnede konventionen den 15. juni 2011. Det blandede udvalg, der er nedsat ved konventionens artikel 3, stk. 1, besluttede ved sin afgørelse nr. 1/2016 <sup>(3)</sup>, at Georgien skulle opfordres til at tiltræde konventionen.
- (6) Unionen og Georgien deponerede deres godkendelsesinstrumenter hos depositaren for konventionen henholdsvis den 26. marts 2012 og den 17. maj 2017. I henhold til konventionens artikel 10, stk. 3, trådte den således i kraft for Unionen den 1. maj 2012 og for Georgien den 1. juli 2017.
- (7) Protokol I bør derfor erstattes af en ny protokol, der henviser til konventionen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

## Artikel 1

Protokol I til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side vedrørende definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoderne for administrativt samarbejde erstattes af teksten i bilaget til nærværende afgørelse.

<sup>(1)</sup> EUT L 261 af 30.8.2014, s. 4.

<sup>(2)</sup> EUT L 54 af 26.2.2013, s. 4.

<sup>(3)</sup> Afgørelse nr. 1/2016 vedtaget af det blandede udvalg under den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse af 28. september 2016 hvad angår Georgiens anmodning om at blive kontraherende part i den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse (EUT L 329 af 3.12.2016, s. 118).

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Den finder anvendelse fra den 1. juni 2018.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. marts 2018.

*For Toldunderudvalget*

S. URIDIA  
*Formand*

D. WENCEL

M. KHVEDELIDZE  
*Sekretærer*

\_\_\_\_\_

## BILAG

## »PROTOKOL I

**vedrørende definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoder for administrativt samarbejde**

## Artikel 1

**Gældende oprindelsesregler**

1. Med henblik på gennemførelsen af denne aftale finder tillæg I og de relevante bestemmelser i tillæg II til den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse <sup>(1)</sup> (»konventionen«) anvendelse.
2. Alle henvisninger til den »relevante aftale« i tillæg I og i de relevante bestemmelser i tillæg II til konventionen fortolkes som henvisninger til nærværende aftale.

## Artikel 2

**Tvistbilæggelse**

1. Hvis der i forbindelse med de i artikel 32 i tillæg I til konventionen fastsatte kontrolprocedurer opstår tvister, der ikke kan bilægges, mellem de toldmyndigheder, der anmoder om kontrol, og de toldmyndigheder, der er ansvarlige for kontrollens gennemførelse, forelægges disse Toldunderudvalget. Bestemmelserne om tvistbilægelsesmekanismen i kapitel 14 (Tvistbilæggelse) i afsnit IV (Handel og handelsrelaterede anliggender) i denne aftale finder ikke anvendelse.
2. Under alle omstændigheder bilægges tvister mellem importøren og toldmyndighederne i den importerende part i henhold til denne parts lovgivning.

## Artikel 3

**Ændringer af protokollen**

Toldunderudvalget kan træffe afgørelse om at ændre denne protokols bestemmelser.

## Artikel 4

**Udtrædelse af konventionen**

1. Hvis Den Europæiske Union eller Georgien med et skriftligt varsel meddeler depositaren for konventionen sit ønske om at udtræde af konventionen, jf. konventionens artikel 9, indleder Unionen og Georgien øjeblikkeligt forhandlinger om oprindelsesregler med henblik på at gennemføre denne aftale.
2. Indtil sådanne nyforhandlede oprindelsesregler træder i kraft, finder oprindelsesreglerne i tillæg I og eventuelt de relevante bestemmelser i tillæg II til konventionen, der er gældende på tidspunktet for udtrædelsen, fortsat anvendelse på denne aftale. Fra tidspunktet for udtrædelsen fortolkes oprindelsesreglerne i tillæg I og eventuelt de relevante bestemmelser i tillæg II til konventionen dog således, at bilateral kumulation udelukkende tillades mellem Unionen og Georgien.

## Artikel 5

**Overgangsbestemmelser — kumulation**

Uanset artikel 16, stk. 5, og artikel 21, stk. 3, i tillæg I til konventionen kan oprindelsesbeviset være et EUR.1-varecertifikat eller en oprindelseserklæring, hvis kumulationen udelukkende omfatter EFTA-lande, Færøerne, Unionen, Tyrkiet, deltagerne i stabiliserings- og associeringsprocessen, Republikken Moldova og Georgien.»

---

<sup>(1)</sup> EUT L 54 af 26.2.2013, s. 4.